

소송구조신청서

Application for litigation aid

구조대상사건

난민불인정처분취소

Case No.

Complaint against the MOJ's decision to reject the request of recognition of refugee status

신청인 (원고)

Applicant (Plaintiff)

주소Address

수입인지	원
Stamp duty	Won
송달료	원
Service fees	Won

휴대폰Phone

신청인은 위 사건에 관하여 아래와 같은 사유로 다음과 같은 범위의 소송구조를 신청합니다. The applicant applies for the following litigation aid for the reasons stated below with relations to this case.

1. 구조를 신청하는 범위Scope of application for litigation aid

- 인지대Stamp duty **【 소장Complaint 상소장Appeal 기타Others】**
- 송달료Service fees
- 변호사비용Attorney's fees
- 재판기일의 통역료Interpretation fees on court date
- 기타Other costs

□ 위 각 사항 등을 포함한 소송비용 전부 All of the above litigation costs

2. 구조가 필요한 사유 Reasons for application for litigation aid

가. 사건 내용 : 별첨 기재와 같다(소장 사본의 첨부로 갈음 가능)

Background: as stated in the attachment (and may be replaced by a copy of the complaint)

나. 신청인의 자력 : 별첨 재산관계진술서 기재와 같다.

Applicant's financial needs: as stated in the attached list of assets

신청인은 소송진행 중이나 완결 후에 신청인의 직업이나 재산에 중대한 변동이 생긴 때, 소송의 결과 상대방으로부터 이행을 받게 된 때에는 법원에 즉시 그 내용을 신고하겠습니다.

Applicant will immediately notify the court in the event of any significant change in the applicant's employment status or assets during or after the litigation and in the event of the performance of the obligations by the counterparty in the litigation.

20 . . .

신청인 Applicant _____ (Signature)

소송구조 재산관계진술서 List of Assets for Litigation Aid

신청인Applicant	이름 Name		주민등록번호 Alien Registration No. or Date of Birth			
	직업 Occupation		주소 Address			
가족관계 Family relationships	이름Name	신청인과 관계 Relationship with applicant	나이Age	직업 Occupation	월수입 Monthly income	동거여부 Cohabitation status
신청인의 월수입Monthly income	금액 Amount					
	내역Details					
수급권자 여부Eligibility	<input type="checkbox"/> 국민기초생활보장법상의 수급권자임Eligible recipient under National Basic Living Security Act <input type="checkbox"/> 수급권자 아님Ineligible					
신청인의 주거 Housing	형태 Type	아파트Apartment, 단독주택Single-family residential, 다가구주택Multi-unit residential, 연립주택Rowhouse 다세대주택Multi-household residential, 기타Others				
	소유관계 Ownership	신청인 또는 가족 소유Ownership by Applicant or family (소유자 :)(Owner:) 임대차Lease 【전세Jeonse: 보증금Deposit 원Won 월세Monthly lease: 보증금Deposit 원Won, 월세Monthly payment 원Won】 기타Others				
신청인과 가족들이	부동산Property					

보유한 재산내역 List of assets owned by Applicant and family	예금Savings	
	자동차Automobile	
	연금Pension	
	기타Others	

신청인은 이상의 기재사항이 모두 사실과 다름이 없음을 확약하며, 만일 다른 사실이 밝혀지는 때에는 구조결정이 취소되더라도 이의가 없습니다.

Applicant confirms that all of the above is true. In case any of the information is found to be untrue, I understand I have no right to appeal.

20 . . .

신청인Applicant _____ Signature

_____ 법원 제 _____ 단독(행정부) 귀중 **For submission to Court**